

HONORABLE LEGISLATURA PROVINCIAL
PROVINCIA DEL NEUQUÉN



DIARIO DE SESIONES

XXVI PERÍODO LEGISLATIVO

1a. SESIÓN ESPECIAL

REUNIÓN N° 2

1 de mayo de 1997

AUTORIDADES DE CÁMARA

PRESIDENCIA

Del señor vicegobernador de la Provincia, Dr. Ricardo CORRADI

SECRETARÍA

Del señor Constantino MESPLATERE

PROSECRETARÍA LEGISLATIVA

Del señor Carlos Enrique MADASCHI

BLOQUES DE DIPUTADOS

MOVIMIENTO POPULAR NEUQUINO (MPN)

BASCUR, Roberto
BERENGUER, Marcelo Humberto
BRAICOVICH, Rodolfo Aldo
BRAVO, Dalia Rosa
CAVALLO, Miguel Angel
CAYOL, Miguel Patricio
CORTES, Nelia Aida
DAILOFF, Eduardo Rodolfo
ETMAN, Beatriz Nilda
FORNI, Horacio Eduardo
GARCIA ROMERO, Leticia Noemí
GSCHMIND, Manuel María Ramón
MORENO, Alberto Diego
MUÑIZ, Héctor
PEREYRA, Guillermo Juan
PESSINO, Luis Marino
REBOLLEDO, José Daniel
SANCHEZ DIEGO, Roberto Andrés
SAVRON, Hayde Teresa
SIFUENTES, Gloria Beatriz
URQUIZA, Rosa Argentino
VACA NARVAJA, Gustavo Adolfo

PARTIDO JUSTICIALISTA (PJ)

ASAAD, Carlos Antonio
COSTAS, María Aurora
GALLIA, Enzo
SALTO, María Emilia
SANCHEZ, Amílcar
SEPULVEDA, Néstor Raúl

UNIÓN CÍVICA RADICAL (UCR)

ARAVENA, Jorge Alberto
BASSO, Carlos José
LISCOVSKY, Levi Isaac
PIOMBO, Marcelo Enrique

FRENTE PAÍS SOLIDARIO (FREPASO)

GILLONE, Alicia
MASSEI, Oscar Ermelindo
RADONICH, Raúl Esteban

S U M A R I O

- 1 - APERTURA DE LA SESION**
- 2 - RECEPCION AL SEÑOR GOBERNADOR DE LA PROVINCIA**
- 3 - CUARTO INTERMEDIO**
- 4 - REAPERTURA DE LA SESION**
(Continuación del tratamiento del punto 2)
- 5 - MENSAJE**

Honorable Legislatura del Neuquén

Autoridades presentes

- Gobernador de la Provincia del Neuquén: Dn. Felipe SAPAG
- Comandante de la VI Brigada: Gral. de Brigada Mario Luis CASTAGNETO
- Presidente del Tribunal Superior de Justicia: Dr. Rodolfo Gabriel MEDRANO
- Diputado nacional por el Movimiento Popular Neuquino: Est. Alberto Manuel FERNANDEZ
- Vocales del Tribunal Superior de Justicia: Dr. Arturo GONZALEZ TABOADA;
Dr. Armando L. VIDAL; Dr. Fernando MACOME
- Juez del Tribunal Oral Federal: Dr. Eugenio KROM
- Ministro de Gobierno, Educación y Justicia: Dr. Carlos Antonio SILVA
- Ministro de Economía, Obras y Servicios Públicos: Cr. Silvio Luis FERRACIOLI
- Ministro de Salud y Acción Social: Dn. Simón Segundo JALIL
- Secretaria de Estado General de la Gobernación: Dña. Silvia Estela SAPAG
- Secretario de Estado del COPADE: Arq. Ramón MARTINEZ GUARINO
- Secretario de Estado de Producción y Turismo: Ing. Mirco Francisco SUSTE
- Cónsul de la República de Chile: Dn. Pedro AGUIRRE BERGUECIO
- Vicerrector de la Universidad Nacional del Comahue: Ing. Arsenio DELGADO
- Presidenta del Tribunal de Cuentas: Dra. Violeta MANDON de CASTILLO
- Presidenta del Concejo Provincial de Educación: Prof. Fenny GORANSKY
- Directora General de Enseñanza Primaria, Consejo Provincial de Educación: Mirta OTERO de ALVAREZ
- Jefe Prefectura Zona Lacustre y del Comahue: Prof. Ppal. José OTERO
- Jefe Subprefectura Naval Neuquén: Prof. Hugo ILACQUA
- Jefe Policía Federal Delegación Neuquén: Crio. Jorge PIEDRABUENA
- Jefe de la Policía Provincial: Crio. Gral (R) D. Marcelo JAUREGUIBERRY
- Subsecretario de Gobierno, Justicia y Trabajo: Escr. Carlos José ROSSO
- Subsecretaria de Estado General de la Gobernación: Dña. Leonor CISNEROS
- Subsecretario de Hacienda: Cr. Jorge Daniel SABIO
- Subsecretario de Energía: Ing. Rubén ETCHEVERRY
- Subsecretario de Producción y Recursos Naturales: Ing. Agr. Ronaldo BAGNAT
- Subsecretario de Salud: Dr. Gualberto Carlos MENDEZ
- Presidente del Banco de la Provincia del Neuquén: Cr. Omar Santiago NEGRETTI
- Vicepresidente del Banco de la Provincia del Neuquén: Dn. Guillermo CARNELLI
- Asesor General de la Gobernación: Dr. Marcos Rubén SILVA
- Director General de Asuntos Jurídicos: Dr. Martín ELUSTONDO
- Intendente de Neuquén: Dn. Luis Julián JALIL
- Presidenta Concejo Deliberante de la ciudad de Neuquén: Dña. Zulma Graciela REINA
- Concejales de la ciudad de Neuquén: Dn. Pedro LEOTTA; Dña. Liliana ORTIZ
- Intendente de Centenario: Dn. Adrián Agapito FERNANDEZ
- Intendente de Cutral Có: Ing. Daniel MARTINASSO
- Intendente de Vista Alegre: Dn. Ernesto MESCHINI
- Intendente de Senillosa: Dn. Sergio FARIAS
- Intendente de Villa El Chocón: Dn. José Luis MAZZONE
- Presidente de la Comisión de Fomento Los Miches: Dn. Juan Pablo BENAVIDEZ
- Presidente del Partido Justicialista: Dn. Raúl Héctor GONZALEZ
- Presidente Comité Provincia de la Unión Cívica Radical: Dn. Horacio QUIROGA
- Presidente Convención Movimiento Popular Neuquino: Dn. Rodolfo COCCILOLO
- Presidente Círculo de Ex-legisladores: Dn. Lisandro CENTENO
- Secretario General Círculo de Ex-legisladores: Dn. Manuel VEGA
- Vocal Círculo de Ex-legisladores: Dn. Héctor CICHERO

Invitados especiales

- Diputado Mandato Cumplido: Dn. Celestino Andrés SAGASETA
- Esposa del señor gobernador: Dña. Estela SAPAG
- Hijo del señor gobernador: Ing. Luis SAPAG
- Esposa del señor vicegobernador: Dña. Mirta CORRADI
- Señor Roberto FERRACIOLI
- Señora Nélide ALVAREZ de DEL PIN
- Esposa del señor diputado Marcelo Humberto Berenguer: Dña. Alicia Graciela SCIANCA
- Esposa del señor diputado Miguel Angel Cavallo: Dña. Norma SCHMIDT
- Esposa del señor diputado Roberto Andrés Sánchez Diego: Dña. Adriana CORNET
- Hijo del señor diputado Levi Isaac Liscovsky: Dn. Pablo LISCOVSKY
- Nuera del señor diputado Levi Isaac Liscovsky: Dña. Susana Gloria SCHEJMAN
- Hija de la señora diputada Dalia Rosa Bravo: Solange Verónica DEHOLLAIN

Otros funcionarios presentes

- Asesor del señor gobernador: Dn. Jorge Alberto A. PEREZ
- Administrador general del Instituto de Seguridad Social del Neuquén: Cr. Carlos BORRA
- Presidente del Instituto Provincial de Vivienda y Urbanismo: Arq. Julio Jesús RUSSO
- Presidente del Ente Provincial de Agua y Saneamiento: Ing. Eduardo Jorge MÜLLER
- Presidente de Vialidad Provincial: Cr. Raúl Roberto HENRIQUEZ

1

APERTURA DE LA SESION

- En la ciudad de Neuquén, capital de la provincia del mismo nombre, a un día de mayo de mil novecientos noventa y siete, en el Recinto de Sesiones de la Honorable Legislatura Provincial, siendo la hora 10,21', dice el:

Sr. PRESIDENTE (Corradi).- Señores diputados, señores invitados, señoras y señores, buenos días, invito a los señores diputados a tomar asiento en sus bancas.

A efectos de establecer el quórum legal, por Secretaría se pasará lista.

- Así se hace

Sr. PRESIDENTE (Corradi).- Con la presencia de treinta y cinco señores diputados, vamos a dar comienzo a la primera sesión especial.

Invito a los señores diputados Alberto Diego Moreno y Oscar Ermelindo Masei, a izar la Bandera Nacional, y a los demás señores legisladores, periodistas y público presente a ponernos de pie.

- Así se hace.
- Aplausos.

Sr. PRESIDENTE (Corradi).- Por Secretaría se dará lectura al primer punto del Orden del Día.

2

RECEPCION AL SEÑOR GOBERNADOR DE LA PROVINCIA

Sr. SECRETARIO (Mesplatre).- Recepción al señor gobernador de la Provincia y comitiva oficial por la Comisión designada a tal efecto.

Sr. PRESIDENTE (Corradi).- Tal lo resuelto en la primera sesión preparatoria se designó a los señores diputados que van a formar parte de la Comisión de Recepción al señor gobernador.

Invito a los señores legisladores integrantes de la Comisión de Recepción: Gloria Beatriz Sifuentes, María Emilia Salto, Carlos José Basso y Oscar Ermelindo Masei a cumplir su cometido y se hagan presentes en la puerta de entrada de esta Honorable Legislatura, a efectos de recibir al señor gobernador.

3

CUARTO INTERMEDIO

Sr. PRESIDENTE (Corradi).- Invito a los señores diputados a realizar un breve cuarto intermedio, hasta tanto se haga presente el señor gobernador de la Provincia.

- Asentimiento.
- Es la hora 10,27.

REAPERTURA DE LA SESION
(Continuación del tratamiento del punto 2)

- Es la hora 10,33'.
- Ingresa al Recinto de Sesiones de la Honorable Legislatura el señor gobernador de la Provincia del Neuquén, don Felipe Sapag, acompañado por la Comisión designada a tal efecto.
- Aplausos.

Sr. PRESIDENTE (Corradi).- Luego de este breve cuarto intermedio, reanudamos la sesión.

Invito a los señores diputados, autoridades, periodistas y público presente a ponernos de pie y entonar las estrofas del Himno Nacional Argentino y posteriormente las del Himno de la Provincia del Neuquén; en cumplimiento del segundo punto del Orden del Día.

- Puestos de pie los señores diputados, autoridades, periodistas y público presente, se entonan las estrofas del Himno Nacional Argentino y las del Himno de la Provincia del Neuquén.

Sr. PRESIDENTE (Corradi).- A los efectos de cumplir con el tercer punto del Orden del Día, voy a invitar al señor gobernador de la Provincia del Neuquén a ocupar el sitial de esta Presidencia para que nos deje su mensaje, inaugurando el vigésimo sexto período de sesiones ordinarias, en cumplimiento a lo que establece el artículo 78 de la Constitución provincial. Señor gobernador, por favor.

- El señor gobernador de la Provincia del Neuquén, don Felipe Sapag, ocupa el sitial de la Presidencia.
- El señor presidente de la Honorable Legislatura, doctor Ricardo Corradi, ocupa la Secretaría; en tanto el señor secretario, don Constantino Mesplatere, ocupa la Prosecretaría Legislativa; en consecuencia, el señor prosecretario legislativo, don Carlos Enrique Madaschi, deja el estrado.
- Aplausos desde la barra.

MENSAJE

Sr. GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DEL NEUQUEN (Dn. Felipe Sapag).- Honorable Legislatura, en cumplimiento de los preceptos constitucionales vengo a informar a Vuestra Honorabilidad y a la población en general sobre la gestión cumplida en el año transcurrido, así como los planes, proyectos y perspectivas futuras de la acción del Poder Ejecutivo, dejando a la vez inaugurado este vigésimo sexto período ordinario de sesiones de la Legislatura Provincial.

En estas palabras voy a dar una descripción global y conceptual de la acción de gobierno. Los detalles y las cifras más minuciosas del mismo constan en el Anexo que forma parte indisoluble de este mensaje.

En el discurso del 1º de mayo del año pasado expresé lo siguiente: “La economía y finanzas del gobierno están en quiebra y al borde del caos. En los últimos dos años apareció de la nada un increíble déficit estructural de quince millones mensuales en el pago de gastos y sueldos corrientes. Ese quebranto consumió los recursos extraordinarios que dimos en llamar las ‘joyas de la abuela’; además, el gobierno anterior tomó deudas con los Bancos de Galicia y Río de La Plata por setenta y cinco y cincuenta y cinco millones de pesos, respectivamente. En el camino se perdieron las acciones de YPF que la Provincia tenía en la cartera de inversiones, dadas como garantías, por no honrar el pago del vencimiento ocurrido el siete de diciembre pasado, año 1995.”.

Mencioné en ese momento que otras manifestaciones del desastre fueron las arcas de un Banco Provincia quebrado, con la pérdida total de su capital de setenta millones más diecinueve millones del dinero de los accionistas; el vaciamiento del Instituto Provincial de la Vivienda y Urbanismo y de la Caja de Jubilaciones por la sustracción de treinta y siete millones de pesos por parte del gobierno provincial, a la que en el mismo período se le cargó con el compromiso de miles de nuevos jubilados.

Sin financiamiento afrontamos esa pesada herencia terminando obras públicas como las trágicas multitrochas, así como deudas, compromisos y gastos públicos desmesurados tomados en los últimos días del anterior mandato. En cualquier economía, ya sea familiar, empresarial o estatal, cuando los gastos superan los ingresos, al poco tiempo inevitablemente se cae en la crisis y el caos. Es así que el no pago o el retraso de los sueldos, provoca la destrucción de los sistemas de Salud y Educación, y el deterioro de los servicios de Justicia y Seguridad, y otras calamidades que ya se han producido en otras provincias.

En ese momento nos comprometimos a tomar severas medidas de ajuste y contención del gasto sobre las que puedo decir que han dado buen resultado, aunque todavía el problema no ha sido eliminado totalmente. La situación es que hoy ha desaparecido el fantasma de la cesación de pagos.

Como marco social de este desfase en el Estado, la economía regional atraviesa serios problemas, en especial la desocupación. El clamor de miles de personas sin trabajo golpeando las puertas, toca las fibras más íntimas de nuestros sentimientos, pues provoca situaciones gravísimas en la estabilidad de la familia y en la salud de sus miembros. Los síntomas emergentes son enfermedades físicas y psíquicas en los padres; rebeldía en los hijos; disgregación del núcleo de convivencia. En lo social, surgen conflictos con el vecindario; aumento de la marginalidad, y crecimiento de distintos delitos.

En este dramático escenario económico-social se dispuso el ordenamiento del Estado y el ajuste correspondiente para equilibrar los ingresos con los egresos. Para muchos este tema es de difícil aceptación; pero, lamentablemente, es inevitable. Los que tienen el inapreciable beneficio de un empleo en el gobierno, deben comprender la necesidad de disminuir un poco sus salarios, ya que así se les asegura estabilidad y pago puntual, evitando los despidos que ocurrirían de mantenerse los niveles anteriores.

A todos los que piden más del gobierno les digo que es necesario poner límites a los reclamos. Por solidaridad con los que no tienen trabajo; por respeto a millares de familias en donde los jefes de hogar son mujeres; por consideración a las más de doce mil familias subsidiadas con la Ley 2128, quienes reciben ciento cincuenta pesos mensuales, más un bolsón de alimentos; y por los treinta mil niños que tienen una sola comida diaria en los cientos de comedores comunitarios y escolares distribuidos en toda la Provincia.

Ratificamos aquí de esta manera nuestro compromiso de brindar bienestar y trabajo a toda la comunidad, especialmente a los más humildes, a los que no consiguen un empleo estable, a los que claman por iguales oportunidades en salud y educación en el marco de justicia social. Nosotros, los funcionarios públicos de todas las categorías, los políticos y los de planta permanente debemos estar al servicio del pueblo y no para servirnos del Estado.

- Aplausos.

... En ámbito de austeridad autoimpuesta, desde la conducción del gobierno hemos decidido enfrentar la desocupación y la pobreza. Para ello hemos tenido el coraje de proponer y ejecutar el ordenamiento de las finanzas públicas, que es en definitiva el fundamento de la estabilidad social y la justicia económica.

Con satisfacción puedo informar a Vuestra Honorabilidad y al pueblo de la Provincia que en el período fiscal de 1996 las cuentas cerraron con un ligero superávit. Es decir, logramos en el año pasado el ansiado déficit cero, medido en el hecho de que el endeudamiento...

- Aplausos.

... no creció y además mejoró en sus características: antes, las obligaciones a corto plazo predominaban, y ahora, están estructuradas a largo plazo y con mejores tasas.

El equilibrio se logró gracias a: la obtención de mayores regalías hidrocarburíferas originadas en una coyuntura favorable de los precios internacionales del petróleo; la reprogramación de ciertas erogaciones en lo que implicó una financiación forzada; muy severas medidas de contención del gasto en todos los aspectos del funcionamiento administrativo.

Caben las siguientes observaciones: en primer lugar, los precios petroleros no se sostienen en este momento; antes bien, están disminuyendo y hoy se ubica en alrededor de veinte dólares por barril. No es de descartar una baja aún mayor; en segundo lugar, las demandas de la población en cuanto a salud, educación, seguridad, más otros servicios y obras públicas ha aumentado, lo que nos ha obligado a plantear el Presupuesto para el presente año con más gastos e inversiones, lo que lleva al desequilibrio de alrededor de cien millones de pesos.

Es decir, señores legisladores, que no han desaparecido las causas estructurales del déficit de nuestras finanzas y no hemos logrado recuperar los niveles históricos de ahorro. Todavía tenemos que seguir buscando economías en los gastos y aumentos en los ingresos.

Estamos utilizando la capacidad de endeudamiento del Estado con extrema prudencia. Sólo la utilizamos para proyectos que tiendan a modificar el sistema productivo. Acudimos a los entes multilaterales de créditos, como el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo para poner en marcha los nuevos sistemas de Catastro y Rentas, a los efectos de mejorar la equidad retributiva aumentando sustancialmente las recaudaciones.

También seleccionamos proyectos con apoyo financiero internacional para desarrollar la producción, tales como la reconversión agrícola de Centenario, el canal de riego de Picún Leufú y las rutas provinciales que vinculan zonas económicamente activas.

Y, por supuesto, estamos invirtiendo en educación, donde la ecuación de la tasa de retorno no se mide por los resultados monetarios, sino por los resultados en el aumento de los conocimientos de todos y cada uno de los neuquinos.

Los números de esta gestión están suficientemente desarrollados en el Anexo adjunto. Son extremadamente claros y contundentes. Nada indica que hayamos salido de la zona de riesgo. Salimos, sí, de la emergencia, gracias al trabajo y al empeño de todos. Neuquén es la provincia que mayor cantidad de energía produce, más de la mitad de lo que el país consume o exporta. Los recursos naturales que son fuente de semejante riqueza no son aprovechados en el lugar de origen. Sin procesos de valor agregado y con una minúscula ocupación de mano de obra la prosperidad se exporta dolorosamente desde Neuquén hacia otras regiones. Los tendidos de caños y cables anulan el posible nacimiento de industrias químicas, petroquímicas y de otras índoles.

Aspiramos a que el federalismo que está establecido en nuestra Constitución nacional no sea una consigna hueca. Neuquén y toda la Patagonia aspiran a superar este sistema en el que está vigente el centralismo político, cultural y económico que nos administra con status colonial. Somos simples proveedores de materias primas y no podemos cambiar la situación pues no tenemos fuerza ni participación en el lugar y el momento de tomar las decisiones de distribución del enorme patrimonio que perdemos.

Un ejemplo de esa desdichada situación es la distribución secundaria de la coparticipación federal. A todo el conjunto de la Patagonia, más de la tercera parte de la superficie de la Patria, sólo le corresponde un nueve por ciento de la masa del dinero que se distribuye entre las provincias. Eso motiva que estemos utilizando regalías para gastos corrientes, no disponemos de otra alternativa en estos momentos.

Bajo estas condiciones se ha enviado el Presupuesto anual de Gastos y Recursos para el año 1997 a consideración de Vuestra Honorabilidad, remitido -de acuerdo a los preceptos constitucionales- a fines del año pasado.

El Banco de la Provincia del Neuquén al inicio de nuestra gestión estaba prácticamente en quiebra por la pérdida total de su capital y por la cartera morosa de más de cien millones de pesos, con operaciones de crédito dudosas. Hoy puedo informar con agrado que ha sido recuperado nuestro Banco y puesto nuevamente al servicio de la promoción de la economía productiva de la Provincia, con su clásica política de fomento.

- Aplausos.

... Este importante objetivo de saneamiento del Banco Provincia fue logrado gracias a una administración profesional que logró revertir el déficit operativo que tenía, superior a los dos y medio millones de pesos mensuales. Además se llevó adelante una exitosa refinanciación de las deudas morosas recuperándose más de la mitad de las mismas. Por su parte, a través del Título Provincial denominado TIPRE, el gobierno provincial y la Honorable Legislatura aportaron con cincuenta millones de pesos al capital del Banco.

Han sido aprobadas por Vuestra Honorabilidad las leyes que imponen severos controles sobre el venteo irresponsable del gas en la explotación de subsuelo. También sobre las condiciones y obligaciones de servidumbre generadas por el paso sobre nuestro territorio de oleoductos, gasoductos y líneas de alta tensión.

Se ha reglamentado la legislación de medioambiente y desarrollo sustentable, que busca prevenir y remediar la contaminación del ecosistema de todo el territorio.

Ante reiterados y alarmantes derrames de petróleo que contaminaron el río Colorado, afectando el servicio de agua corriente y riego de Rincón de los Sauces y poblaciones ribereñas, el gobierno provincial convocó a la Autoridad Interjurisdiccional de Cuencas del Río Colorado a una reunión que se realizó en esta capital. Asistieron los gobernadores y otros funcionarios de La Pampa, Río Negro, Buenos Aires y Neuquén; la Secretaría de Estado Nacional de Medio Ambiente; funcionarios nacionales, y el intendente de la localidad de Rincón de los Sauces. En ese importante debate quedó establecido que las provincias no tienen, por omisión en las disposiciones, facultades para castigar a las empresas comprometidas y que quien debe hacerse cargo del poder sancionatorio es la Secretaría de Energía de la Nación. Este ente, entonces, por primera vez sancionó severamente a los culpables clausurando yacimientos y dictando estrictas medidas preventivas.

La empresa YPF, por su parte, restablecerá el servicio de agua corriente y potable a Rincón de los Sauces mediante una nueva obra de captación y acueducto para servir hasta veinte mil habitantes.

En materia de telecomunicaciones continuamos ampliando el servicio de televisión con recepción satelital. A las cuarenta estaciones preexistentes se sumaron nuevas instalaciones en Villa Pehuenia, Chorriaca, Butaco, Pichi Neuquén, Quili Malal, Los Chihuidos y Naunauco.

Mediante el convenio con Telefónica de Argentina SA se habilitaron nuevas centrales telefónicas automáticas en Buta Ranquil, Tricao Malal, El Cholar, Villa Trafal, Taquimilán y Las Coloradas. Están pendientes y vencidos los plazos para la instalación de las centrales de Bajada del Agrio, Barrancas y Las Ovejas.

Vialidad Provincial está trabajando con toda su capacidad en la ejecución de importantes obras. Se inició el último tramo del camino minero y turístico que rodea el volcán Domuyo, uniendo Cochico con las Termas de Ailincó; se está finalizando el pavimento completo de la Ruta 40 en el norte de la Provincia, hasta Barrancas en el límite con Mendoza; se ha terminado el importante emprendimiento del acceso norte de la ciudad de Neuquén, desde el Parque Industrial hasta la rotonda. También finalizó la ruta multitrocha entre el puente Neuquén-Cipolletti y Plottier; se

construyó la nueva pista de aterrizaje en el aeropuerto Caviahue; se inició la pavimentación de la Ruta 46 entre Zapala y Aluminé, con treinta kilómetros de asfalto ya terminado; se inició la pavimentación de la Ruta 7 en sus primeros cincuenta y cinco kilómetros, entre Añelo y Punta Carranza, obra adjudicada a tres empresas distintas; se mantienen permanentemente diez mil kilómetros de rutas provinciales de distinto tipo.

En el Instituto Provincial de la Vivienda se regularizaron compromisos y deudas de la gestión anterior por más de siete millones de pesos. Se priorizó el recupero financiero de las cuotas de las viviendas construidas y adjudicadas.

A través del Instituto de la Vivienda el gobierno provincial firmó un convenio con el Banco Hipotecario Nacional para la terminación de novecientas setenta viviendas iniciadas y para la construcción de mil quinientas más, dentro de las operatorias de esa entidad crediticia.

Durante 1996 se terminaron mil ciento ochenta y cuatro viviendas y están en ejecución dos mil ciento cincuenta y ocho más.

El Ente Provincial de Agua y Saneamiento completó la ejecución de las siguientes obras: planta lago Lácar; planta Junín de los Andes; acueducto Cutral Có; cisterna Copahue.

La inversión para terminar estas obras fue de cinco millones de pesos. Mientras tanto se siguen operando los acueductos del río Neuquén a Cutral Có y Plaza Huincul, entregando agua potable sin cargo a los municipios petroleros y asumiendo EPAS todos los cargos operativos.

El Banco Interamericano de Desarrollo ha otorgado créditos por dieciséis millones de dólares para las siguientes obras de saneamiento: desagües cloacales en Plottier; abastecimiento de agua potable a Picún Leufú; abastecimiento de agua potable y cloacas a Zapala.

Con recursos del Ente Nacional de Saneamiento está en ejecución un programa de dos millones de pesos en aportes no reintegrables para abastecer de agua potable a cuarenta escuelas y pequeñas comunidades rurales del interior provincial.

La Subsecretaría de Obras y Servicios Públicos, prácticamente sin recursos presupuestarios propios, ha logrado resultados positivos en calidad y cantidad, aprovechando líneas de créditos nacionales e internacionales que se destacan: edificio de Hacienda y Finanzas; ampliación de Hospital Regional Neuquén; más de doscientas obras escolares financiadas a través del Pacto Federal Educativo, el Plan Social Educativo, el programa PRICE y otros fondos provinciales.

El Ente Provincial de Energía cubre todo el ámbito provincial con servicios de energía eléctrica de alta, media y baja tensión, cubriendo directa e indirectamente al noventa y seis por ciento de la población de la Provincia.

Está desarrollando programas de energía eólica, solar y geotérmica, así como de microcentrales hidráulicas. Tiene en ejecución cincuenta distintas obras, detalladas en los anexos, entre las que se destacan las líneas de abastecimiento a Buta Ranquil desde Filo Morado, y a Aluminé desde Zapala.

Los cambios que se han producido en el país en el sector eléctrico son profundos y sustantivos. Es necesario adecuar nuestra Provincia a esa realidad, en la que el usuario, es decir, la gente, toma un papel cada vez más protagónico. Por ello, en el ámbito de la Subsecretaría de Energía se está trabajando para elevar a Vuestra Honorabilidad una propuesta que básicamente englobe a la Provincia, los municipios, las cooperativas eléctricas y al EPEN. Fundamentalmente se buscará atender los derechos de los usuarios en un mercado eléctrico provincial con tarifas mucho más bajas que las actuales.

HIDENESA se está convirtiendo en una empresa operadora de importancia: concretó la distribución de gas natural a Rincón de los Sauces; construyó y opera una estación de servicios en Las Ovejas; constituyó con la Municipalidad de Plaza Huincul la empresa Técnogas para realizar la red de distribución de gas natural; realiza con Astra Capsa el aprovechamiento del gas venteado del yacimiento Filo Morado, logrando una importante provisión de gas licuado a precios promocionales; formalizó con el Consejo de Educación Provincial la instalación de "zepelines" para la provisión de gas licuado a cien establecimientos escolares.

Dentro del trabajo de la Subsecretaría de Energía cabe destacar la iniciativa de la Ley provincial 1926, que ha permitido bajar el venteo de gas de seis millones de metros cúbicos a menos de dos millones en la actualidad. También fue aprobado el nuevo cuadro tarifario para distribuir equitativamente el subsidio nacional para los usuarios de nuestra Provincia.

Honorable Legislatura del Neuquén

Mediante licitación pública se ejecutarán los gasoductos hasta Buta Ranquil y Villa El Chocón. Se iniciaron las redes faltantes y las correspondientes plantas de gas licuado para Andacollo y Loncopué.

Fue creada la Dirección General Técnico-Operativa de Hidrocarburos y la Dirección de Control de Campo, con asiento en Plaza Huincul y Cutral Có.

Con demoras, por reticencias de las empresas productoras e inconvenientes creados por las firmas contratistas, se están colocando los primeros puntos de medición de volúmenes de hidrocarburos transportados.

Se ha convocado a un concurso de proyectos de inversión para la radicación de una planta de fertilizantes y otros aprovechamientos petroquímicos en el Parque Industrial de Plaza Huincul y Cutral Có. Se otorgan beneficios importantes como lo son el gas natural, la energía eléctrica, la provisión de agua a precios promocionales, además de la ejecución por parte de la Provincia de la infraestructura necesaria. El ganador también recibirá desgravaciones impositivas provinciales y el apoyo del gobierno para lograr el diferimiento del Impuesto al Valor Agregado por las inversiones realizadas.

La Dirección Provincial de Catastro finalizó la ejecución de la Red Geodésica Provincial de Puntos GPS y Poligonales de Apoyo Urbanas, conjuntamente con el equipamiento geodésico, complementando una importante infraestructura cartográfica y catastral.

Con financiamiento del Banco Mundial se adjudicaron los trabajos para implementar el Sistema de Información Territorial, que consiste en realizar una completa tarea de cartografía, censo y registro catastral urbano y rural con un mapa digital actualizado de toda la Provincia.

El Ministerio de Gobierno, Educación y Justicia desarrolla una amplia gama de actividades para cubrir las acciones y las relaciones con los entes encargados de la Justicia, la Seguridad, la Educación y la Cultura. Importantes aspectos de la actividad política y civil se encausan en la competencia de este Ministerio. En los anexos se puede evaluar lo mucho realizado en temas como Registro Civil, Derechos Humanos, Unidades Carcelarias, Alcaldías y Unidades Abiertas, toxicomanía, liberados y excarcelados.

Destaco especialmente la labor de la Policía Provincial, siempre eficaz y profesional, cumpliendo correctamente su rol de prevención y seguridad. En su permanente afán de superación y la capacidad de sus cuadros de verás acrecentada con el traslado de la Escuela de Cadetes a instalaciones ubicadas en Plaza Huincul que albergará a ciento diez cadetes y al personal a cargo. Allí se contará con una excelente infraestructura para alojamiento y prácticas de capacitación y deportivas.

Resalto la eficiente y ponderada relación que mediante la Dirección de Municipalidades se mantiene con todas las comunas de la Provincia, las que cumplen con sacrificio y eficiencia la atención de los problemas de sus respectivas jurisdicciones.

Un hecho trascendente se hace a la vida y el progreso de los municipios de la zona norte, cual es la concreción en Chos Malal de un nuevo asentamiento de la Universidad Nacional del Comahue, por medio de la antena universitaria de educación a distancia,...

- Aplausos.

Sra. ETMAN (MPN).- Acá estoy.

Sr. GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DEL NEUQUEN (Dn. Felipe Sapag).- ... aplicando la extensión de cursos a noventa y seis alumnos de la Facultad de Economía. Es de destacar la voluntad, el esfuerzo y la unión de todas esas comunidades en este logro único en el país, que se extenderá a otras carreras próximamente.

Durante este período festejamos los cien años de vida de la población de Piedra del Aguila con una fiesta notable, llena de alegría... no la veo a la señora diputada Nilda Beatriz Etman;...

- Aplausos.

... y optimismo por parte de su gente. Se inauguró una escuela y el Monumento al Aguila que simboliza el carácter y el nombre de esa comunidad. La Provincia comienza a hacer historias centenarias mientras sigue creando nuevos pueblos. Como el de Chihuidos, cuya Comisión de Fomento ya está en funcionamiento. Se prevé una pronta puesta en marcha de las Comisiones de Fomento de Covunco Abajo, Arroyitos y Barda Negra.

La Dirección Provincial de Trabajo, a través del Decreto 2117/96, reglamentó la jornada laboral de ocho horas que no es cumplida por la generalidad de las empresas petroleras y sus contratistas, ni por numerosos sectores del comercio y la industria. Para lograr su efectiva vigencia se ha incorporado, por concurso interno, con la correspondiente capacitación, a cincuenta nuevos inspectores del área que controlarán el cumplimiento de la normativa.

En el Ministerio de Salud y Acción Social se reflejan las graves consecuencias de la desocupación y la pobreza. Por ello se ha creado el Gabinete de Gestión Social, que aporta soluciones rápidas y coordinadas para los grupos carenciados. La falta de trabajo, el hambre y el frío no admiten dilaciones. Con el apoyo invaluable de la Secretaría Nacional de Desarrollo Humano, Acción Social, despliegan acciones que cubren toda la Provincia con una red de emergencia que entrega treinta mil bolsones alimentarios, distribuidos por los municipios, juntas vecinales y promotores sociales, aparte de noventa y cuatro mil refrigerios diarios a través de los comedores escolares;...

- Aplausos.

... comedores comunitarios, programas alimentarios para niños de dos a cinco años, para ancianos y para otros grupos de indigentes, ayudan a paliar la coyuntura de manera ordenada y eficaz.

Salud es la palabra que define un compromiso fundamental del Neuquén. Veintinueve hospitales, sesenta y ocho centros de salud y sesenta y cuatro puestos sanitarios abarcan todo nuestro territorio. El Plan de Salud del Neuquén muestra, a través de los indicadores de sanidad, una continua mejoría. Por ejemplo, la mortalidad infantil está entre las más bajas del país.

Puedo destacar las siguientes acciones: construcción y habilitación del hospital de Plaza Huincul; remodelación del hospital de Las Ovejas; ampliación de las áreas de partos e internación en el hospital de Cutral C6; ampliación de los consultorios externos en el hospital de Zapala; ampliación del Hospital Regional de Neuquén; próxima habilitación del nuevo hospital en la ciudad de Neuquén, el que está a la espera del equipamiento.

- Aplausos.

... Con gran esfuerzo y pocos recursos se han rehabilitado las extraordinarias termas de Copahue y Caviahue. Se han realizado trabajos importantes, tales como: rehabilitación del edificio de balneoterapia, recibida en ruinas, con techos y cañerías rotas; construcción de un centro de atención médica en Copahue; remodelación del Centro de Convenciones de Caviahue, para ser utilizado para el funcionamiento del nuevo Centro de Alto Rendimiento en altura y rehabilitación termal.

Nuestra economía productiva debe orientarse hacia la agricultura y la ganadería, actividades renovables y beneficiosas para el medio ambiente. Para ello contamos con riego en las ocho mil hectáreas en la microregión de Arroyito, Senillosa y Plottier, recientemente terminadas, las que pueden ser destinadas a la producción.

Se está iniciando la rehabilitación de la Colonia Centenario a través del PROSAP (Programa de Servicios Agrarios Provinciales), con beneficios inmediatos en el aumento de la productividad y la generación de más puestos de trabajos.

Proyecto Joven, que ha permitido instalar catorce invernaderos, ha causado una conmoción productiva en Plottier. Los cultivos hortícolas intensivos ya han finalizado su primer ciclo con resultados muy satisfactorios en cantidad y calidad de productos, así como en su comercialización.

Este éxito nos ha motivado para expandir esta experiencia hacia otros quince municipios. Favorecerá a jóvenes de dieciocho a veintinueve años y estará apoyado crediticiamente por el Fondo de Desarrollo Provincial.

Con la Primera Feria de la Producción y Artesanías realizada recientemente en el Mercado Concentrador de Neuquén, dimos un gran impulso comercial a nuestros pequeños y medianos productores. Circularon más de cien mil personas y los expositores no sólo hicieron promoción sino que además se relacionaron, realizaron reuniones de negocios y abrieron sólidas perspectivas. Aspiramos a que esta Feria se realice todos los años, constituyéndose en un evento característico de nuestra Provincia.

Se está avanzando en los estudios de nuevas áreas con factibilidad de riego, como la meseta de Mari Menuco-Los Barriales y la zona comprendida entre Challacó y El Chocón. También se está actualizando el estudio para el riego de tres mil hectáreas sobre el río Colorado en Rincón de los Sauces. Con estos y otros proyectos esperamos incorporar en el futuro ciento cincuenta mil hectáreas a la actividad productiva.

En lo que hace a las posibilidades forestales se han relevado un millón de hectáreas de suelos con aptitud, en la zona cordillerana y en los perillagos. Interesaremos a inversores tales como empresas petroleras y administradoras de fondos de pensión para aprovechar esta gran posibilidad.

La noble actividad agrícola y ganadera es la base de una economía de subsistencia para miles de pobladores de los pequeños valles precordilleranos y de la estepa desértica. Sobreviven con la trashumancia de sus piños hacia las veranadas cordilleranas. Años de sequías y bajos precios de la lana y los pelos han causado daños irreparables para esos sacrificados neuquinos. En esta emergencia están recibiendo apoyo permanente mediante forrajes, perforaciones acuíferas, transporte hacia las veranadas y créditos a fondo perdido.

Los grandes establecimientos ganaderos del Neuquén, dedicados a la hacienda vacuna, con gran experiencia en el manejo de sus campos, sobrellevan aceptablemente sus actividades. La Feria Ganadera de la Sociedad Rural del Neuquén ha sido un éxito, convirtiéndose en una fiesta para la gente campera.

En el importantísimo sector de fruticultura y horticultura podemos señalar que la temporada ha sido intensa en Centenario, Plottier y San Patricio del Chañar, con buenos resultados en general. Los técnicos provinciales apoyan a los productores para conseguir mejor sanidad y mayor producción, alentando la reconversión productiva como un camino adecuado para una creciente rentabilidad.

La promisoría actividad de la forestación tiene en estos momentos un crecimiento importante. La Dirección de Bosques contribuye para ese auge en el que participan agrupaciones indígenas, municipios, la Corporación Forestal Neuquina, asociaciones de fomento rural y el sector privado. Para esta temporada que se inicia se prevé la forestación de cinco mil hectáreas.

Un especial apoyo reciben las treinta y ocho comunidades indígenas de nuestro territorio, las que agrupan a más de nueve mil personas. Dichas acciones son las siguientes: todos los servicios de educación y salud, en igualdad de prestaciones que el resto de la población; regularización de la tenencia de sus tierras, otorgándoles la propiedad respectiva, previa mensura e inscripción en Personas Jurídicas. Están en marcha los programas para forestación, cercos perimetrales y alambrado de callejones sea provisto de agua potable a diecinueve agrupaciones, mediante la captación desde vertientes y la ejecución de las redes correspondientes; el Operativo Leña beneficia a más de mil familias indígenas; también la entrega de bolsones de víveres; están en ejecución setenta unidades del Programa de Autoconstrucción de Viviendas para familias y setenta más en proyecto.

Quiero resaltar algo importante: la Agrupación Indígena Kilape desarrolla su gestión dentro de la Comisión de Fomento del Paraje Chorriaca, cuyo ejido municipal coincide con los de la reservación. Los integrantes de la Comisión son pobladores de la propia agrupación, quienes desarrollan sus actividades con eficiencia y capacidad. Paraje Chorriaca es el primer municipio indígena del país.

- Aplausos.

... La Dirección de Industria y Comercio ha contribuido con su labor a la radicación de importantes inversiones en nuestros parques industriales. Las perspectivas para que esta tendencia se consolide son muy buenas, dado que la región ya se ha convertido en un mercado muy interesante por su tamaño y capacidad adquisitiva. Además nuestra región está muy bien ubicada dentro del escenario del MERCOSUR, lo que la hace especialmente interesante para captar inversiones productivas.

Es así que en los últimos doce meses se ha verificado una verdadera inflexión en la curva de radicaciones industriales, con la consecuente generación de empleos. Se han concretado más de sesenta y cuatro millones de pesos en inversiones sin créditos del Estado, creando casi mil puestos de trabajo directos e indirectos.

Hay un optimismo esperanzado en el desarrollo turístico, especialmente alentado por la iniciativa de los municipios del Corredor Turístico de Los Lagos, integrados por las comunas de Chubut, Río Negro y Neuquén. Existen grandes posibilidades de integrar paquetes turísticos con la zona chilena de Los Lagos, lo que potenciaría mucho las posibilidades de intercambio.

Todos esperamos superar la incertidumbre por el futuro del Centro Invernal de Chapelco, debido al fracaso en la gestión de los actuales concesionarios. El municipio de San Martín de los Andes, las instituciones de esa localidad y el gobierno provincial estamos atentos para lograr una solución que permita el normal desarrollo de la temporada invernal y otorgue una perspectiva cierta hacia el futuro.

Todos los entes y organismos han realizado una labor esforzada que ha dejado un saldo positivo para todos los habitantes de la Provincia. Detallar lo hecho por Minería, CORMINE, Recursos Hídricos, Tierras y otros, sería extenso y excedería el tiempo adecuado para un mensaje oral. Por ello esas acciones se hallan detalladas en los anexos a este discurso.

La Secretaría General de la Gobernación cumple cabalmente con las funciones asignadas a la asistencia directa al gobernador, coordinación con ministros y organismos descentralizados, Mesa de Entradas, Ceremonial y Protocolo, Dirección de Prensa, Radio y Televisión, Dirección Provincial de Informática y atención al público. En su égida se desarrolla el Programa de Modernización del Estado, cuyo estudio está financiado por las Naciones Unidas, mediante el cual tendremos una guía certera para las modificaciones que necesariamente hay que hacer a nuestra Administración. Dentro de los subprogramas destacamos el lanzamiento de la Red Provincial de Intercambio de Información, que hemos dado en llamar InterNEU, la que permitirá enlazar todos los sistemas informáticos provinciales, a lo largo y ancho del territorio neuquino, con la más avanzada tecnología.

- Aplausos.

... El Consejo de Planificación y Desarrollo, COPADE, es un organismo fundamental para establecer las estrategias para el crecimiento a corto, mediano y largo plazo. Cumple su accionar con solvencia excepcional, apoyado por técnicos y especialistas de los distintos temas de planificación, así como la elaboración y evaluación de proyectos. El documento inicial de esta gestión del COPADE, "Crisis y Desafío", por su contenido estratégico, continúa siendo el paradigma sobre el que basamos nuestra gestión: estamos en una época de problemas y de tremendos retos para nuestra capacidad como comunidad. Toda la acción de este gobierno, asesorada por el COPADE, está signada por ese espíritu: afrontar con inteligencia y coraje los problemas y dejar un Neuquén en buenas condiciones para entrar a la globalización y los mercados abiertos con ventajas para sus pobladores.

En ese sentido, la vinculación con Chile es un objetivo cuya cristalización está en marcha, facilitado por una histórica relación fraterna. Al entrar Chile al MERCOSUR estos lazos se potencializan con los beneficios económicos mutuos que se cosecharán. Vislumbramos claramente que Neuquén, recostada sobre los Andes, a pocos kilómetros de importantes ciudades y puertos chilenos, tiene que orientar el eje de su desarrollo hacia el oeste.

El pasado octubre presidí una delegación oficial, formada por funcionarios y empresarios neuquinos. Visitamos Santiago de Chile, donde recibimos la hospitalidad del embajador argentino, don Eduardo Iglesias. Con su auspicio y orientación estrechamos vínculos con los sectores privados y estatal, abriendo posibilidades y simplificando trámites burocráticos en los intercambios, los que, no obstante, aún persisten.

Allí conocimos al prestigioso senador don Gabriel Valdéz, destacado representante de Valdivia. Hace pocos días tuvimos el honor de recibirlo en Neuquén, encabezando una delegación de su región acompañado por el gobernador de esa provincia, el alcalde de la ciudad y un calificado grupo empresario.

Por otra parte, el Comité de Frontera “Región de los Lagos”, formado por las provincias argentinas de Chubut, Río Negro y Neuquén, junto con las Regiones chilenas Octava, Novena, Décima y Undécima, sigue su labor de acercamiento. Nuestra Provincia asumió la Secretaría Ejecutiva Permanente del grupo argentino por dos años.

Los resultados de estos intercambios no se verán rápidamente; pero hemos avanzado mucho para que las inversiones comiencen a fluir pronto en ambas direcciones.

Lamentamos mucho todo lo sucedido a raíz del prolongado conflicto con el gremio docente, que conmocionó a toda la Provincia y también al país. Nadie ganó nada. Todos perdimos mucho. Los estudiantes en primer lugar, que vieron deteriorarse la cantidad y calidad de sus estudios. Los maestros quedaron con un saldo negativo de desaliento, salarios perdidos y mucha confusión, tironeados por ideologías políticas y planteos gremiales con una huelga por tiempo indeterminado.

Los huelguistas llevaron adelante un principio que no podemos aceptar, el de que la supuesta legitimidad de sus reivindicaciones justifican procedimientos que están fuera de la ley y fuera de la reglamentación del derecho de huelga. En una democracia verdadera no hay derechos de sector, sólo están los derechos constitucionales.

Contrariando ese precepto elemental, los manifestantes decidieron que era legal la negación de las jurisdicciones, la toma de rutas, puentes y la rotura de la propiedad pública, como la destrucción e incendio de la Casa del Neuquén en Buenos Aires. En cambio, la intervención judicial con las fuerzas públicas para ellos fue un delito.

Muchos engaños se introdujeron durante la huelga docente. Uno de ellos es que estaríamos en contra de la escuela pública, gratuita y obligatoria para todos, en todos sus niveles. En este punto quiero resaltar una vez más, con toda la fuerza de nuestra convicción, que este gobierno defiende y alienta la educación pública, obligatoria y gratuita.

- Aplausos y manifestaciones desde la barra.

... La prueba de ello está en los centenares de edificios escolares que hemos construido y seguimos construyendo, atendiendo la demanda de ciento cincuenta mil niños y jóvenes a través del Plan Federal Educativo. En este momento tenemos en marcha más de doscientas obras de nuevas escuelas y ampliaciones de las existentes, acompañadas con programas de equipamiento.

Otra de las confusiones que se pretendió crear fue la idea de que dejaríamos a docentes sin trabajo. Algo así no puede ocurrir nunca, al contrario, cada año la matrícula se incrementa en diez mil nuevos alumnos a los que hay que atender con más docentes y con nuevos edificios. Por esta característica creciente de nuestra población estudiantil es que el sector es demandante permanente de nuevos maestros y profesores, los que en su mayoría provienen de otras provincias.

- Aplausos.

... Sí, reconocemos que hemos cometido errores en la puesta en marcha de nuestro Programa Educativo. Cómo no lo vamos a reconocer? Nos falta mucho por recorrer y corregir hasta lograr buenos niveles educativos. Y seguro que en los planteos gremiales hubo muchas cosas correctas. En la nueva etapa que se abre luego de la culminación del conflicto, estamos dispuestos a debatir profundamente todos estos aspectos. Debemos trabajar todos juntos, los maestros, los padres, los alumnos y los funcionarios, para lograr los objetivos adecuados, porque lamentablemente en este momento nuestro sistema educativo no funciona bien.

- Aplausos.

... Debemos empeñarnos en una dura tarea para mejorar la calidad de nuestra educación. Todos los componentes de la comunidad educativa debemos proponernos trabajar para disminuir los altos índices de desgranamiento y repitencia que se verifican en todos los niveles de la enseñanza.

Ahora bien, si tenemos los mejores edificios escolares del país, con el mejor equipamiento; si los sueldos docentes y el soporte para su tarea son casi los mejores del país; si el funcionamiento disponible es adecuado, por qué falla la educación?

No es por la Ley Federal, que no tiene ninguna influencia en lo que pasa en las aulas del Neuquén, ni es por los salarios. Entonces, qué pasa? Que cada uno asuma la responsabilidad que le corresponda, especialmente los protagonistas directos;...

- Aplausos y manifestaciones desde la barra.

... el gobierno asumirá la suya, en la convicción de que no hay tarea más importante que la educación. Entonces, señores legisladores, les afirmo en definitiva que no enfrentamos un conflicto gremial sino una movilización política. La prueba más contundente de ello es la manera en que se jugó con fuego cerca de la pólvora seca. El gremio docente agitó toda la Provincia y no tuvo mejor idea que pedir el apoyo de los desocupados de la zona petrolera. Allí sí hay problemas en serio! Allí hay desocupación, cosa que los maestros no tienen. Allí, en Cutral Có y Plaza Huincul los que tienen la suerte de trabajar, cumplen hasta doce horas por día y cobran sueldos mucho más bajos que los docentes que trabajan veinte horas semanales.

- Aplausos.

... Allí tampoco existe la estabilidad laboral que gozan los empleados estatales. Allí la discusión no es de modelos teóricos o ideológicos. Allí el problema es el hambre y la desesperación por la falta de futuro.

Todos vieron lo que pasó. La pólvora prendió y lo que empezó como huelga gremial derivó en la segunda pueblada de los petroleros. El grupo de maestros agitadores que encendió la pólvora desapareció rápidamente, asustado ante una situación que se les fue de las manos. Que la sociedad realice serenamente una evaluación de los comportamientos de todos los actores en las difíciles horas que nos tocó vivir. Es entonces que, por segunda vez en este período, la población de Cutral Có y Plaza Huincul se manifestó de una manera inédita en la Argentina. Frente a la angustia de la desocupación y la falta de futuro, cansados de peticionar por las vías normales, mucha gente adoptó un método a todas luces fuera de la ley, pero que ha dado muchos más resultados que los legales.

Como gobernador no puedo impedir que la Justicia Federal actúe y ordene medidas que considera legales en circunstancias como las dos puebladas, la de junio del año pasado y la reciente. Pero también como ciudadano, como persona que ha vivido largos años en Cutral Có, debo decir que gracias a esa gente que, voluntariamente, tomó esa decisión, la situación de la región ha cambiado sustancialmente. Ellos han arriesgado su seguridad personal y jurídica en pos de una causa justa. Todos debemos reconocer el sacrificio de ese pueblo, muchachos, mujeres y jóvenes que han permitido que el país y las autoridades nacionales por fin entiendan que no se puede eludir el compromiso social de abandonar a cincuenta mil pobladores...

- Aplausos.

... en medio del desierto patagónico.

Este reconocimiento no significa que no sepamos diferenciar a la gente desesperada, de buena fe, de los que quieren sacar otros provechos políticos.

- Aplausos.

... En Cutral Có y Plaza Huincul tenemos un caso perfectamente dibujado del drama modelo de la globalización: mientras YPF SA muestra los indicadores de éxito económico más espectaculares, nuestra gente, los pioneros del petróleo patagónico, los que hicieron nacer y crecer a YPF, están obligados a cortar las rutas para lograr trabajo. Lamentamos profundamente la muerte de la señora Teresa Rodríguez, víctima inocente de las circunstancias de violencia vividas. A sus familiares y amigos les envió las condolencias de todo el gobierno. Pero además de las pérdidas humanas y materiales, hubo saldos positivos. En el gobierno provincial hemos dinamizado los proyectos en marcha y hemos incorporado otros que creemos serán la solución de fondo. Y en el gobierno nacional y en YPF SA ahora nos escuchan y se han puesto a trabajar en el mismo sentido. Ya tenemos el compromiso de que quedarán aquí parte de los gases ricos que se extraerán con las plantas separadoras del futuro proyecto Mega y que YPF estudiará inversiones en el Polo Petroquímico de Plaza Huincul y Cutral Có.

COPAIDE, Ministerio de Economía, Ministerio de Salud, Secretaría de la Producción, municipios y todos los estamentos de la Gobernación están trabajando fuertemente para dar una salida definitiva a la región petrolera. Mientras Neuquén ocupa grandes espacios en los medios de comunicación por sus conflictos, por suerte sigue creciendo. Mientras se difunde una imagen de desorden, huelgas y encapuchados, está transcurriendo otra historia que no trasciende; pero que es muy real y perfectamente medida y verificada.

Así es que los indicadores de salud de Neuquén siguen mejorando. La mortalidad infantil es menor que la media del país.

Correlativamente la población sigue creciendo a un ritmo asombroso: el tres coma ocho por ciento anual acumulativo, con un uno coma nueve por ciento de crecimiento vegetativo. Gracias a esos índices la población de la Provincia -lo anuncio con orgullo- está por alcanzar el medio millón de habitantes. A pesar de semejante explosión demográfica, también mejoramos los indicadores económicos; el Producto Bruto Geográfico por habitante subió de seis mil cuatrocientos dólares en 1993 a doce mil dólares durante 1996, contabilizando la producción petrolera.

Y también la desocupación, que estaba en el diecinueve por ciento de la Población Económicamente Activa en 1995 ahora está en el trece por ciento en la zona de Neuquén capital y Plottier. Todavía no es aceptable pero ese número nos alienta y nos señala que estamos bien encaminados.

La construcción privada está experimentando un crecimiento explosivo, en la capital se incrementó un setenta y cuatro por ciento durante 1996, mostrando que aquí hay algo más que reactivación. El consumo de cemento per cápita es el más alto de Argentina.

Las empresas más importantes del país y del mundo eligen a Neuquén para sus inversiones: Coca Cola; Holliday Inc.; Helkama; La Oxígeno; Casa Tía; Aga; Total; La Anónima; Ogden”, entre otras.

Esta crisis también representa una oportunidad porque nos permite replantear las estrategias. Igual que en una familia, frente a un problema grave, se activan los mecanismos de solidaridad, de esfuerzo, de creatividad, de fe, que convierten la desgracia en una nueva esperanza. Convertir la crisis en oportunidad pasa por varios aspectos salientes que están poniéndose en marcha y que han marcado la labor de este gobierno. Paso a exponerlos: debemos afianzar nuestra identidad para establecer nuevas relaciones con el mundo, en especial, con la República hermana de Chile, insertándonos en el MERCOSUR. Buscaremos seriamente intentar cambiar nuestros paradigmas productivos, basado en los hidrocarburos. Sin dejar de explotarlos e industrializarlos, debemos hacer que la economía agrícola industrial sea el eje económico del próximo siglo, porque genera mayor cantidad de empleos por unidad de inversión, porque es renovable y porque mejora el medio ambiente. Lo realizado en ese terreno ha sido expuesto en este discurso con claridad, así como las perspectivas de futuro ya lanzadas; tenemos tierra y agua; cuando tengamos las ciento cincuenta mil hectáreas programadas en producción, ciertamente seremos una provincia distinta y mucho mejor.

La cordillera de los Andes nos sigue esperando con su riqueza minera.

Estamos promoviendo el turismo con la otra gran actividad motora de nuestro porvenir. Todos deberemos, dicho está, lograr un sistema educativo adecuado al mundo actual vinculándolo con la producción y la tecnología.

Estos son los desafíos históricos que enfrenta esta generación. Ya hemos empezado a recorrer el trayecto de su concreción, lo que llevará trabajo y sacrificio. En satisfacerlos va la esperanza para nuestros descendientes.

Quiero personalmente expresar que estoy muy seguro de ese camino emprendido. Es importante que la población sepa que el gobernador cumple con el compromiso de dirigir el Poder Ejecutivo de la Provincia en estos complicados momentos de transición. Que el gobernador está en su puesto, con todas sus atribuciones constitucionales, ejerciendo la función encomendada por el pueblo con firmeza pero con sensibilidad. Que no está midiendo costos políticos en función de plazos electorales...

- Aplausos.

... sino que está poniendo su esfuerzo y experiencia para el bienestar de los neuquinos y la grandeza del Neuquén.

Señores legisladores, de acuerdo a la Constitución y a las leyes vigentes, el Poder Ejecutivo ha desenvuelto en armonía su accionar y con mutua independencia en relación a los Poderes Legislativo, Judicial y municipal, a cuyos integrantes saludo respetuosa y cordialmente. También saludo a los trabajadores, pues hoy estamos celebrando su día, felicitándolos a ellos junto a sus familiares.

- Aplausos.

... Saludo a los jóvenes para quienes estamos trabajando; saludo al pueblo del Neuquén y muy especialmente a sus mujeres...

- Aplausos y manifestaciones desde la barra.

... que afrontan con coraje estas duras circunstancias. Muchas Gracias.

- Aplausos y manifestaciones desde la barra.

- Se retira del sitio de la Presidencia el señor gobernador de la Provincia del Neuquén, don Felipe Sapag, y reasume la Presidencia el señor presidente de la Honorable Cámara, doctor Ricardo Corradi.

- Reasume la Secretaría el señor secretario, don Constantino Mesplater, y la Prosecretaría el señor prosecretario legislativo, don Carlos Enrique Madaschi.

Sr. PRESIDENTE (Corradi).- Habiendo dado cumplimiento al tercer punto del Orden del Día; de acuerdo como lo establece el artículo 78 de la Constitución provincial, damos por finalizada la sesión del día de la fecha.

- Es la hora 11,50'.

DIRECCIÓN DE DIARIO DE SESIONES

Directora

TORO, Patricia Alejandra

Subdirectora

NAVALES, Mónica Beatriz

Staff

PERTICONE, Sandra Marisa

LUQUE, Silveria Delia

ALLENDE, Marta Susana

RODRÍGUEZ, Rubén Antonio